

Abfalltrennung im Tiroler Pfadfinderzentrum

	Deutsch	Englisch	Dänisch	Ungarisch	Französisch	Italienisch	Niederländisch	
BIOABFÄLLE 	Küchenabfälle: Obst-, Gemüse- und Speisereste, Kaffeesatz und -filter, Teesatz und-beutel, verdorbene Lebensmittel Für die Biotonne Säcke aus Maisstärke verwenden!	Kitchen waste: fruit, vegetables and leftover food, coffee grounds and filters, tea grounds and bags, spoiled food Use bags made of corn starch for the organic waste bin!	Køkkenaffald: frugt, grøntsager og madrester, kaffegrums og filtre, tegrums og poser, fordærvet mad	Konyhai hulladék: gyümölcs, zöldség és ételmaradék, kávézacc és filterek, teazacc és zacsató, romlott étel	Déchets de cuisine : fruits, légumes et restes alimentaires, marc de café et filtres, marc et sachets de thé, aliments avariés	Rifiuti di cucina: frutta, verdura e avanzi di cibo, fondi e filtri di caffè, fondi e bustine di tè, cibo avariato	Keukenafval: fruit, groenten en etensresten, koffieresidu en filters, theeresidu en zakjes, bedorven etenswaren	BIOABFÄLLE 
ALTSPEISEÖL & -FETT 	Gebrauchte Frittier- und Bratfette/-öle, Öle von eingelegten Speisen (Thunfisch, Sardinen, Gemüse...) Butterschmalz und Schweineschmalz Verdorbene und abgelaufene Speiseöle und-fette	Used deep-frying and frying fats/oils, oils from pickled foods (tuna, sardines, vegetables...) Clarified butter and lard Spoiled and expired cooking oils and fats	Brugt friture- og stegefede/-olier, olier fra syltede fødevarer (tun, sardiner, grøntsager...) Klaret smør og svinefedt Forkælede og udløbne madolier og fedtstoffer	Használt rántási és sütőzsírok/olajok, ecetes ételekből származó olajok (tonhal, szardínia, zöldségek...) Tisztított vaj és zsír Romlott és lejárt szavatosságú étolajok és zsírok	Graisses/huiles usagées de friture et de friture, huiles d'aliments marinés (thon, sardine, légumes...) Beurre clarifié et saindoux Huiles et graisses de cuisson avariées et périmes	Grassi/oli usati per friggere e friggere, oli provenienti da cibi in salamoia (tonno, sardine, verdure...) Burro chiarificato e strutto Oli e grassi da cucina deteriorati e scaduti	Gebruikte frituur- en frituurvetten/-oliën, oliën uit ingemaakte voedsel (tonijn, sardines, groenten...) Geklaarde boter en reuzel Bedorven en verlopen frituuroliën en vetten	ALTSPEISEÖL & -FETT 
VERPACKUNGEN AUS KARTON & KRAFTPAPIER 	Karton bitte falten! Schachteln, Kartons, Wellpappe, Kraftpapiersäcke, Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Prospekte, Bücher (ohne Einband), Hefte, Schreibpapier, Fensterkuverts, unbeschichtetes und sauberes Papier	Please fold the box! Boxes, cardboard boxes, corrugated cardboard, kraft paper bags, newspapers, magazines, catalogues, brochures, books (without covers), notebooks, writing paper, window envelopes, uncoated and clean paper	Venligst fold kassen sammen! Æsker, papkasser, bølgepap, kraftpapirposer, avisér, magasiner, kataloger, brochurer, bøger (uden omslag), notesbøger, skrivepapir, vindueskonvolutter, ubestrøget og rent papir	Kérjük, hajtsa be a dobozt! Dobozok, kartondobozok, hullámkarton, nátronpapír zacsatók, újságok, magazinok, katalógusok, prospektusok, könyvek (borító nélküli), jegyzetfüzetek, írópapír, ablakborítékok, bevonat nélküli és tiszta papír	Veuillez plier la boîte ! Boîtes, boîtes en carton, carton ondulé, sacs en papier kraft, journaux, magazines, catalogues, brochures, livres (sans couverture), cahiers, papier à lettres, enveloppes à fenêtre, papier non couché et propre	Per favore, piega la scatola! Scatole, scatole di cartone, cartone ondulato, sacchetti di carta kraft, giornali, riviste, cataloghi, opuscoli, libri (senza copertina), quaderni, carta da lettere, buste con finestre, carta non patinata e pulita	Vouw de doos alstublieft! Dozen, kartonnen dozen, golfkarton, kraftpapieren zakken, kranten, tijdschriften, catalogi, brochures, boeken (zonder omslag), notitieboekjes, briefpapier, vensterenveloppen, ongestreken en schoon papier	VERPACKUNGEN AUS KARTON & KRAFTPAPIER 
KUNST- & VERBUNDSTOFF VERPACKUNGEN 	Bitte zuvor entleeren! Getränke- und Tiefehlverpackungen, Fleischtassen, Verpackungsfolien, Plastiksäcke, Joghurtbecher, Obstnetze, Kanister, Butterpapier, Zigaretten-schachteln, Putzmittel- und Kosmetik-leergebinde, Tablettenblister, Styropor	Please empty it first! Beverage and frozen packaging, meat cups, packaging films, plastic bags, yoghurt cups, fruit nets, canisters, butter paper, cigarette boxes, empty cleaning product and cosmetic containers, tablet blisters, Styrofoam	Tøm den først! Drikkevare- og frossenemballage, kødkopper, emballagefilm, plastikposer, yoghurtkopper, frugtner, dåser, smørpapir, cigarettsæker, tomme rengøringsmiddel- og kosmetikbehindre, tabletblister, Styrofoam	Kérjük, először ürítse ki! Ital- és fagyaszott csomagolás, húspoharak, csomagolófóliák, műanyag zacsatók, joghurtos poharak, gyümölcsrákok, kannák, vajpapír, cigarettsádzózok, üres tisztítószerek és kozmetikai tartályok, tabletta buborékfóliák, hungarocell	Veuillez d'abord le vider ! Emballages de boissons et de produits surgelés, pots à viande, films d'emballage, sacs en plastique, pots à yaourt, filets à fruits, boîtes, papier beurré, boîtes à cigarettes, contenants vides pour produits de nettoyage et cosmétiques, plaquettes thermoformées, polystyrène	Per favore, svuotalo prima! Imballaggi per bevande e surgelati, bicchieri per carne, pellicole per imballaggio, sacchetti di plastica, bicchieri per yogurt, retine per frutta, tuniche, carta burro, scatole per sigarette, contenitori vuoti di prodotti per la pulizia e cosmetici, blister per compresse, polistirolo	Maak deze eerst leeg! Drank- en diepvriesverpakkingen, vleesbekers, verpakkingsfolies, plastic zakken, yoghurtbekers, fruitnetten, jerrycans, boterpapier, sigaretendoosjes, lege containers voor schoonmaakmiddelen en cosmetica, tabletblisters, piepschuim	KUNST- & VERBUNDSTOFF VERPACKUNGEN 
METALL VERPACKUNGEN 	Weißblech-, Getränke- und Konservendosen, Alufolien und-tassen, Metalltuben, Deckel und Verschlüsse	Tinplate, beverage and food cans, aluminum foil and cups, metal tubes, lids and closures	Blik, drikke- og maddåser, aluminiumsfolie og koppar, metalrør, låg og lukninger	Bádogos, italos és ételek dobozok, alumínium fólia és csészék, fémcsopek, fedők és záróelemek	Fer blanc, canettes de boissons et d'aliments, feuilles et gobelets en aluminium, tubes métalliques, couvercles et fermetures	Banda stagnata, lattine per bevande e alimenti, fogli e tazze di alluminio, tubi metallici, coperchi e chiusure	Blik, drank- en voedselblikken, aluminiumfolie en bekers, metalen buizen, deksels en sluitingen	METALL VERPACKUNGEN 
	Nur restentleerte Spray- und Gasdosen (druckgasfrei!)	Only completely emptied spray and gas cans (free of compressed gas!)	Kun helt tømte spray- og gasdåser (fri for komprimeret gas!)	Csak teljesen kiürített spray- és gázpállackok (sűrített gáztól mentes!)	Uniquement des bombes aérosols et des bombes à gaz complètement vidées (sans gaz comprimé !)	Solo bomboletti spray e gas completamente svuotate (prive di gas compresso!)	Alleen volledig geleegde spuit- en gasbussen (vrij van gecomprimeerd gas!)	
BUNTLGLAS 	Flaschen, Flakons, Lebensmittelgläser, Kosmetikfläschchen und andere leere Hohlglasbehälter	Bottles, flacons, food jars, cosmetic bottles and other empty hollow glass containers	Flasker, flacons, madkrukker, kosmetikflasker og andre tomme hule glasbeholdere	Palackok, palackok, élelmiszer-üvegek, kozmetikai palackok és egyéb üres üreges üvegedények	Bouteilles, flacons, pots alimentaires, flacons cosmétiques et autres récipients en verre creux vides	Bottiglie, flaconi, vasetti per alimenti, flaconi per cosmetici e altri contenitori vuoti in vetro cavo	Flessen, flacons, voedselpotten, cosmetische flessen en andere lege holle glazen containers	BUNTLGLAS 
	Überzeugt euch, dass keine Pfandflaschen dabei sind. Sie sollten wiederbefüllt werden!	Make sure there are no returnable bottles. They should be refilled!	Sørg for, at der ikke er returflasker. De skal fyldes op igen!	Győződjön meg arról, hogy nincs visszaváltható palack. Fel kellene tölteni őket!	Assurez-vous qu'il n'y a pas de bouteilles consignées. Il faudrait les recharge !	Assicurati che non ci siano bottiglie a rendere. Dovrebbero essere riempiti!	Zorg ervoor dat er geen statiegeldflessen aanwezig zijn. Ze moeten worden bijgevuld!	
WEISSGLAS 	Flaschen, Flakons, Lebensmittelgläser, Kosmetikfläschchen und andere leere Hohlglasbehälter	Bottles, flacons, food jars, cosmetic bottles and other empty hollow glass containers	Flasker, flacons, madkrukker, kosmetikflasker og andre tomme hule glasbeholdere	Palackok, palackok, élelmiszer-üvegek, kozmetikai palackok és egyéb üres üreges üvegedények	Bouteilles, flacons, pots alimentaires, flacons cosmétiques et autres récipients en verre creux vides	Bottiglie, flaconi, vasetti per alimenti, flaconi per cosmetici e altri contenitori vuoti in vetro cavo	Flessen, flacons, voedselpotten, cosmetische flessen en andere lege holle glazen containers	WEISSGLAS 
	Überzeugt euch, dass keine Pfandflaschen dabei sind. Sie sollten wiederbefüllt werden!	Make sure there are no returnable bottles. They should be refilled!	Sørg for, at der ikke er returflasker. De skal fyldes op igen!	Győződjön meg arról, hogy nincs visszaváltható palack. Fel kellene tölteni őket!	Assurez-vous qu'il n'y a pas de bouteilles consignées. Il faudrait les recharge !	Assicurati che non ci siano bottiglie a rendere. Dovrebbero essere riempiti!	Zorg ervoor dat er geen statiegeldflessen aanwezig zijn. Ze moeten worden bijgevuld!	
RESTMÜLL 	Keine Wiederverwertung möglich! Wegwerwindeln, Taschentücher, Hygieneartikel,	No recycling possible! disposable diapers, handkerchiefs, hygiene products,	Ingen genbrug mulig! engangsbleer, lommetørklæder, hygiejenprodukter,	Újrahasznosítás nem lehetséges! eldobható pelenkák, zsebkendők, higiéniai termékek,	Pas de recyclage possible ! ouches jetables, mouchoirs, produits d'hygiène,	Nessun riciclaggio possibile! pannolini usa e getta, fazzoletti, prodotti per l'igiene,	Geen recycling mogelijk! wegwerpluiers, zakdoeken, hygiëneproducten,	RESTMÜLL 
	Bitte gut trennen! Restmüll vermeiden!	Please separate well! Avoid residual waste!	Skil venligst godt ad! Undgå restafald!	Kérem, jól válasszák szét! Kerülje a maradék hulladékot!	S'il vous plaît, séparez-vous bien ! Évitez les déchets résiduels !	Per favore separatevi bene! Evita i rifiuti residui!	Gelieve goed te scheiden! Voorkom restafval!	
PROBLEMSTOFFE 	Ihr habt Müll den ihr nicht zuordnen könnt? Bitte beim Staffteam melden. Wir helfen gerne!	Do you have garbage that you can't identify? Please report to the staff team. We're happy to help!	Har du affald, som du ikke kan identificere? Meld venligst til personalet. Vi hjælper gerne!	Van olyan szemetet, amit nem tud azonosítani? Kérjük, jelentse a személyzeti csapatnak. Szívesen segítünk!	Vous avez des déchets que vous ne parvez pas à identifier ? Merci de nous présenter à l'équipe du personnel. Nous sommes heureux de vous aider !	Hai spazzatura che non riesci a identificare? Si prega di riferire al personale. Siamo felici di aiutarvi!	Heeft u afval dat u niet kunt identificeren? Meld dit dan bij het personeelsteam. Wij helpen u graag!	PROBLEMSTOFFE 